

Nachbarschaftshilfe in Zeiten von Corona

Liebe Nachbar*innen,

derzeit machen sich viele Menschen Sorgen um ihre Gesundheit: Ältere Menschen haben ein größeres Risiko an Corona zu erkranken und sollen soziale Kontakte meiden. Berufstätige Eltern brauchen Hilfe bei der Betreuung Ihrer Kinder.

Ihnen geht es gut, Sie gehören selbst nicht zu einer Risikogruppe und möchten Ihren Nachbarn helfen?

Dann tragen Sie sich bitte nachstehend in die Liste ein mit Namen, Angabe des Hausflurs und möglichst Telefonnummer und der Art von Unterstützung, die Sie anbieten möchten:

- Einkäufe übernehmen
- Mit dem Hund rausgehen
- Kurze Wege erledigen (z.B. zum Briefkasten)
- Kinderbetreuung
- Etc.

So können sich Ihre Nachbarn, die Hilfe brauchen gezielt bei Ihnen melden.

Wir als Hausgemeinschaft helfen uns gegenseitig – auch ohne enge soziale Kontakte.

Neighbour helping neighbour in times of Corona

Dear neighbours,

many people are currently concerned about their health. Elderly people are at greater risk of Corona and should avoid social contacts. Working parents need help with child care.

Are you doing well, do you not belong to a risk group yourself and do you want to help your neighbours?

Then please submit your name and contact details / telephone number and the type of support you would like to offer in the table below:

- Take over purchases
- Go out with the dog
- small errands like going to the mailbox
- childcare
- etc.

This way, your neighbours who need support may easily contact you.

Neighbours can help each other - even without close social contacts!

مساعدته الجار في وقت زمن الكورونا

في الوقت الحالي كثيرا من الناس يقلقون من اجل صحتهم . كبار السن هم الاكثر تعرضا لخطر مرض الكورونا ويجب عليهم تجنب التواصل الاجتماعي . يحتاج الوالدين العاملون الي المساعدة في رعايه اطفالهم.

هل انت بخير وانت لاتخص ولاتتنمي لمجموعه المخاطر وترغب في مساعدته جارك ؟

-تولي التسوق والمشتريات

-الخروج مع الكلب

-انجاز المسافات القصيره (مثل علي ذلك صندوق البريد)

-رعايه الاطفال

-الخ

فعليك من فضلك في القائمه ادخال اسمك وبيانات المنزل وان امكن رقم هاتفك ونوع الدعم الذي ترغب في تقديمه .

بهذه الطريقه يمكن لجيرانك الذين يحتاجون الي مساعدته الاتصال بك علي وجه التحديد .

نحن كمجتمع منزلي نساعد بعضنا البعض دون اتصالات اجتماعيه.

